I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1608/76 VAN DE COMMISSIE van 4 juni 1976

houdende uitvoeringsbepalingen voor de omschrijving en de aanbieding van wijn en druivemost

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 816/70 van de Raad van 28 april 1970 houdende aanvullende bepalingen inzake de gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1167/76 (2), en met name op artikel 30, lid 4, en artikel 35,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2133/74 van de Raad van 8 augustus 1974 (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1168/76 (4), de algemene voorschriften zijn vastgesteld voor de omschrijving en de aanbiedingsvorm van wijn en druivemost; dat uitvoeringsbepalingen moeten worden vastgesteld met de nodige toelichtingen en detailvoorschriften ten aanzien van de beginselen die zijn omschreven in vorengenoemde verordening en de beginselen die reeds opgenomen zijn in Verordening (EEG) nr. 816/70 en in Verordening (EEG) nr. 817/70 van de Raad van 28 april 1970 houdende vaststelling van bijzondere bepalingen betreffende in bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1161/76 (6);

Overwegende dat bij de vaststelling van deze detailvoorschriften in de eerste plaats rekening dient te worden gehouden met de bij de goedkeuring van Verordening (EEG) nr. 2133/74 in aanmerking genomen criteria; dat het bovendien dienstig is uit te gaan van de tradities en de gebruiken van de wijnstreken van de Gemeenschap, althans voor zover deze verenigbaar zijn met het beginsel van één gemeenschappelijke markt; dat bovendien moet worden getracht elke mogelijke verwarring te vermijden bij het gebruik van de uitdrukkingen die op de etikettering voorkomen en de verbruiker een zo duidelijke en volledige informatie te verstrekken als mogelijk is in het kader van de etikettering;

Overwegende dat ten aanzien van het nominale volume van de recipiënten tussen 0,05 en 5 liter die voor de aanbieding van wijn en druivemost worden gebruikt, voorschriften zijn vastgesteld in de richtlijn van de Raad van 19 december 1974 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake het voorverpakken naar volume van bepaalde vloeistoffen in voorverpakkingen met bepaalde inhoud (7); dat evenwel moet worden gepreciseerd op welke wijze het nominale volume van de betrokken produkten op de etikettering dient te worden aangegeven;

Overwegende dat bepaalde vermeldingen en aanduidingen een commerciële waarde hebben of het prestige van het aangeboden produkt kunnen verhogen zonder dat zij echt noodzakelijk zijn; dat het dienstig lijkt deze vermeldingen en aanduidingen toe te laten, voor zover zij gerechtvaardigd zijn en geen aanleiding geven tot misverstand ten aanzien van de kwaliteit van het produkt; dat het niettemin dienstig lijkt, wegens het specifiek karakter van sommige van deze vermeldingen, de Lid-Staten toe te staan de aan de belanghebbenden geboden mogelijkheden op dat gebied te beperken;

Overwegende dat, ten einde de verbruiker een objectieve informatie te verzekeren, moet worden bepaald dat voor de vermelding van het effectieve alcoholgehalte en het totale alcoholgehalte van wijn en de dichtheid van most op de etikettering dezelfde voorschriften gelden op het gehele grondgebied van de

(1) PB nr. L 99 van 5. 5. 1970, blz. 1.
(2) PB nr. L 135 van 24. 5. 1976, blz. 42.
(3) PB nr. L 227 van 17. 8. 1974, blz. 1.
(4) PB nr. L 135 van 24. 5. 1976, blz. 46.
(5) PB nr. L 99 van 5. 5. 1970, blz. 20.
(6) PB nr. L 135 van 24. 5. 1976, blz. 27.
(7) PB nr. L 42 van 15. 2. 1975, blz. 1.

Gemeenschap; dat daartoe een uniforme terminologie en uniforme symbolen moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat, om te voorkomen dat een overdreven gebruik wordt gemaakt van de toegestane facultatieve aanduidingen, met name door een arbitraire uitbreiding van de tot de consument gerichte raadgevingen voor het gebruik van de wijn, uitdrukkelijk dient te worden bepaald in welke gevallen deze raadgevingen toegelaten zijn;

Overwegende dat, gelet op het belang van de voor de aanduiding van het wijntype gebruikte vermelding „sec" en van de overeenkomstige vermeldingen in de andere officiële talen van de Gemeenschap, het aanbrengen van deze vermeldingen op de etikettering afhankelijk moet worden gesteld van bepaalde analyseresultaten die voor de betrokken wijn zijn verkregen;

Overwegende dat voor wijnen van dezelfde oorsprong zich van het ene jaar tot het andere aanzienlijke kwaliteitsverschillen kunnen voordoen door de wisselvalligheid van de natuurlijke produktie-omstandigheden; dat derhalve moet worden bepaald dat de door een officiële instantie of een officieel erkende instantie aan een wijn toegekende onderscheidingen slechts mogen worden vermeld op de etikettering, indien zij betrekking hebben op één enkele partij wijn die zich oorspronkelijk in dezelfde recipiënt bevond;

Overwegende dat flessen van het type „flûte d'Alsace" in Frankrijk vanouds alleen voor bepaalde v.q.p.r.d. mogen worden gebruikt; dat het, in het belang van de producenten zowel als van de verbruikers, dienstig lijkt deze beperking te handhaven zonder evenwel het gebruik van deze flessen voor wijnen van oorsprong uit andere landen te beperken;

Overwegende dat om hygiënische redenen en ter bescherming van de volksgezondheid bepaalde aanduidingen moeten worden voorgeschreven voor de recipiënten die gebruikt worden voor het vervoer van wijn en most;

Overwegende dat de Lid-Staten ter uitvoering van artikel 44, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2133/74 mogen toestaan dat het woord „wijn", vergezeld van de naam van een vrucht, in samengestelde benamingen wordt gebruikt voor de aanduiding van produkten verkregen door vergisting van andere vruchten dan druiven, alsmede dat het woord „wijn" wordt gebruikt in andere samengestelde benamingen met het woord „wijn"; dat maatregelen dienen te worden getroffen om verwarring met de in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 816/70 genoemde produkten te voorkomen;

Overwegende dat eenvoudigheidshalve moet worden bepaald dat sommige voorschriften van Verordening (EEG) nr. 2133/74 niet gelden voor kleine hoeveelheden wijn;

Overwegende dat overgangsmaatregelen noodzakelijk zijn voor de produkten waarvan de omschrijving en de aanbiedingsvorm niet voldoen aan de voorschriften van Verordening (EEG) nr. 2133/74;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De verplichte etiketteringsgegevens bedoeld in artikel 2, lid 1, in artikel 12, lid 1, in artikel 22, lid 1, in artikel 27, lid 1, in artikel 28, lid 1, en in artikel 29, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2133/74

— worden vermeld op hetzelfde etiket dat is aangebracht op de recipiënt of worden, bij het ontbreken van een etiket, vermeld op de recipiënt zelf,

— worden aangebracht in duidelijk leesbare, onuitwisbare en voldoende grote letters opdat zij goed uitkomen tegen de achtergrond waarop zij zijn gedrukt en opdat zij duidelijk kunnen worden onderscheiden van de andere opschriften en tekeningen.

In voorkomend geval kunnen evenwel de verplichte gegevens

— betreffende de importeur op een aanvullend etiket worden vermeld,

— betreffende de verzender en de importeur voor recipiënten met een nominaal volume van meer dan 60 liter, rechtstreeks op de recipiënt worden aangebracht indien de andere verplichte gegevens op een afzonderlijk etiket worden vermeld.

2. De facultatieve etiketteringsgegevens bedoeld in artikel 2, lid 2 en lid 3, in artikel 12, lid 2, in artikel 22, lid 2, in artikel 27, lid 2, in artikel 28, lid 2, en in artikel 29, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2133/74

— kunnen worden vermeld op hetzelfde etiket als de verplichte gegevens of op een of meer aanvullende etiketten, of

— kunnen rechtstreeks op de recipiënt worden gedrukt.

De in artikel 2, lid 3, sub h), van genoemde verordening bedoelde facultatieve vermelding van de termen „Landwein", „vin de pays", „vino tipico" of, in voorkomend geval, van de overeenkomstige termen bedoeld in die bepaling, worden evenwel vermeld samen met de verplichte etiketteringsgegevens bedoeld in lid 1, eerste alinea, eerste streepje.

Artikel 2

1. De aanduidingen „in bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijn" of „v.q.p.r.d." of een gelijkwaardige aanduiding in een andere officiële taal van de Gemeenschap of, in voorkomend geval, de aanduidingen:

— „Qualitätswein" en „Qualitätswein mit Prädikat",

— „Appellation d'origine contrôlée", „appellation contrôlée" en „vin délimité de qualité supérieure",

— „denominazione di origine controllata" en „denominazione di origine controllata e garantita",

— „marque nationale",

welke zijn bedoeld in artikel 12, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 817/70, worden op de etikettering vermeld in letters die niet groter zijn dan de letters waarmee het bepaalde gebied is aangeduid.

De traditionele bijzondere aanduidingen „appellation d'origine contrôlée", „appellation contrôlée", „vin délimité de qualité supérieure", „denominazione di origine controllata" en „denominazione di origine controllata e garantita" worden op de etikettering vermeld onmiddellijk onder de naam van het bepaalde gebied. Wanneer evenwel op de etikettering van Franse v.q.p.r.d. waarop de aanduiding „appellation contrôlée" is vermeld, de naam van een bedrijf, een wijnstokras of een merk voorkomt, wordt de naam van het bepaalde gebied herhaald tussen de woorden „appellation" en „contrôlée" waarbij alle gegevens vermeld moeten zijn in letters van hetzelfde type, dezelfde grootte en dezelfde kleur.

Op de etikettering worden de in de eerste alinea bedoelde traditionele bijzondere aanduidingen voluit vermeld. In alle andere gevallen kunnen de volgende afkortingen worden gebruikt:

— „Q.b.A.", „Q.b.A.m.Pr.",
— „A.O.C." en „V.D.Q.S.",
— „D.O.C." en „D.O.C.G.",
— „M.N.".

In afwijking van artikel 1, lid 1, eerste alinea, kan de term „marque nationale" op een aanvullend etiket worden vermeld.

2. De aanduidingen „Kabinett", „Spätlese", „Auslese", „Beerenauslese" en „Trockenbeerenauslese" worden vermeld in letters van hetzelfde type en dezelfde hoogte als de naam van het bepaalde gebied of, in voorkomend geval, de naam van de kleinere geografische eenheid dan het bepaalde gebied.

3. De in artikel 12, lid 2, sub i), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 bedoelde aanduidingen waarmee de in lid 1 genoemde aanduidingen kunnen worden aangevuld zijn de volgende:

a) *voor Duitse v.q.p.r.d.:*

— „Eiswein",
— „Weißherbst",
— „Schillerwein";

b) *voor Franse v.q.p.r.d.:*

— „Grand",
— „Premier(e)",
— „Cru",
— „1er Cru",
— „Grand Cru",
— „Grand Vin",
— „Vin fin",
— „Ordinaire",
— „Grand ordinaire",
— „Supérieur(e)",
— „Cru classé",
— „1er Cru classé",
— „2e Cru classé",
— „Grand Cru classé",
— „1er Grand Cru classé",
— „Cru Bourgeois",
— „Villages",
— „Clos",
— „Champ",
— „Edelzwicker",
— „Schillerwein",
— „Réserve",
— „Passetoutgrain",
— „Vin noble",
— „Petit";

c) *voor Italiaanse v.q.p.r.d.:*

— „riserva",
— „riserva speciale",
— „superiore",
— „classico",
— „recioto",
— „sciacchetrà",
— „est-est-est",
— „cacc'e mmitte",

— „amarone",
— „vergine",
— „scelto",
— „Auslese",
— „vino nobile".

De aanduiding „Auslese" mag alleen worden gebruikt voor v.q.p.r.d. die recht heeft op de benaming „Kalterer See";

d) *voor Luxemburgse v.q.p.r.d.:*

— „vin classé",
— „premier cru",
— „grand premier cru".

De sub a), b), c) en d) van dit lid bedoelde aanduidingen worden vermeld in letters die niet groter zijn dan de letters waarmee het bepaalde gebied is aangeduid.

Bovendien mogen gedurende een overgangsperiode van vijf jaar te rekenen vanaf de tenuitvoerlegging van deze verordening worden gebruikt:

a) voor Franse v.q.p.r.d.: de aanduiding „nature" voor wijn die recht heeft op de benaming „Limoux";

b) voor Italiaanse v.q.p.r.d.:

— de aanduiding „naturale" voor v.q.p.r.d. die recht heeft op de benaming „Moscato di Pantelleria", „Moscato d'Asti" en „Moscato di Noto";

— de aanduiding „dolce naturale" voor v.q.p.r.d. die recht heeft op een van de volgende benamingen: „Giro di Cagliari", „Malvasia di Bosa", „Malvasia di Cagliari", „Malvasia delle Lipari", „Monica di Cagliari", „Moscato di Noto", „Moscato di Trani", „Nasco di Cagliari", „Primitivo di Manduria";

— de aanduiding „naturalmente dolce" voor v.q.p.r.d. die recht heeft op de benaming „Moscato di Pantelleria".

4. Voor de toepassing van artikel 28, lid 2, sub c), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 worden als aanduidingen met betrekking tot een hogere kwaliteit alleen erkend de aanduidingen die voorkomen op de lijst die in bijlage I van deze verordening is opgenomen.

Artikel 3

1. Het nominale volume als bedoeld in artikel 2, lid 1, sub b), in artikel 12, lid 1, sub c), in artikel 22, lid 1, sub c), in artikel 27, lid 1, sub b), in artikel 28, lid 1, sub b), en in artikel 29, lid 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 wordt op de etikettering vermeld in hectoliters, liters, centiliters of milliliters en wordt uitgedrukt in cijfers met vermelding van de gebruikte maateenheid of het symbool van deze eenheid.

2. Voor recipiënten waarvan het volume gelijk is aan of groter dan 0,05 liter en kleiner dan of gelijk aan 5 liter, gelden als het in lid 1 bedoelde nominale volume van het produkt waarmee de recipiënt is gevuld en als toelaatbare fout in minus de waarden die zijn vastgesteld in de richtlijn van de Raad van 19 december 1974.

Voor recipiënten waarvan het volume kleiner is dan 0,05 liter of groter dan 5 liter, dienen het in lid 1 bedoelde nominale volume van het produkt waarmee de recipiënt is gevuld alsmede het werkelijke volume van de recipiënt zolang geen communautaire voorschriften ter zake zijn vastgesteld, te voldoen aan de voorschriften van de Lid-Staat waar het produkt in het handelsverkeer wordt gebracht.

3. Tijdens de periode gedurende dewelke de in lid 2 genoemde richtlijn in een Lid-Staat nog niet van toepassing is overeenkomstig de communautaire voorschriften, gelden voor de aanduiding van het volume in de omschrijving van een produkt en voor de juistheid van deze aanduiding:

a) wanneer het produkt van oorsprong is uit de Gemeenschap, de voorschriften die van toepassing zijn op het geografisch grondgebied van de Lid-Staat waar het produkt in de recipiënt is gedaan en waarop de omschrijving betrekking heeft;

b) wanneer het produkt van oorsprong is uit een derde land, de voorschriften die van toepassing zijn op het geografisch grondgebied van de Lid-Staat waar het produkt in het vrije verkeer wordt gebracht.

4. Ter uitvoering van artikel 3, lid 1, tweede alinea, en van artikel 13, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 2133/74 mag in de omschrijving van voor uitvoer bestemde wijn of druivemost het nominale volume worden uitgedrukt in maateenheden van het imperiale stelsel als vermeld in bijlage I van de in lid 2 bedoelde richtlijn van de Raad, indien zulks is vereist volgens de bepalingen van het betrokken derde land.

Artikel 4

1. De vermelding van de naam of de firmanaam van de bottelaar als bedoeld in artikel 2, lid 1, sub c), in artikel 12, lid 1, sub d), in artikel 22, lid 1, sub d) in artikel 27, lid 1, sub c), en in artikel 28, lid 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 wordt aangevuld met de termen „bottelaar" of „gebotteld door . . .", voor zover geen van de in artikel 17, lid 1, van deze verordening bedoelde vermeldingen worden gebruikt.

De naam of de firmanaam

— van de verzender of de importeur, vermeld uit hoofde van artikel 2, lid 1, sub c), van artikel 12, lid 1, sub d), van artikel 22, lid 1, sub d), van artikel 27, lid 1, sub c), en van artikel 28, lid 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 2133/74, of

— van een natuurlijke of rechtspersoon of een groep van deze personen die aan het in de handel brengen van het betrokken produkt hebben deelgenomen, vermeld uit hoofde van artikel 2, lid 2, sub c), van artikel 12, lid 2, sub d), van artikel 27, lid 2, sub c), en van artikel 28, lid 2, sub h), van genoemde verordening,

geven de beroepsactiviteit van de betrokken personen aan door het gebruik van termen als „wijnbouwer", „geoogst door . . .", „wijnhandelaar", „in de handel gebracht door . . .", „importeur", „ingevoerd door . . .", „gebotteld door . . ." of andere soortgelijke termen.

2. Bij vermelding van de naam of de firmanaam van een in lid 1 bedoelde persoon of groep van personen kan tevens de naam van de onderneming van genoemde personen of een term waardoor de activiteit van die onderneming in de wijnbouwsector wordt aangegeven, worden vermeld.

3. Bij vermelding van de naam of de firmanaam van de bottelaar, van de verzender, of van een natuurlijke of rechtspersoon of een groep van deze personen, mogen op de etikettering de termen

— „Weingut", „Weingutsbesitzer",

— „viticulteur", „propriétaire-récoltant",

— „viticoltore", „fattoria", „tenuta", „podere", „cascina", „azienda agricola", „contadino",

— „estate",

alleen worden aangebracht op voorwaarde dat het betrokken produkt uitsluitend afkomstig is van druiven die zijn geoogst in wijngaarden die deel uitmaken van het met een van deze termen omschreven wijnbouwbedrijf of bedrijf van de betrokken persoon en dat de druiven in dat bedrijf tot wijn zijn verwerkt.

Het bepaalde in de vorige alinea is niet van toepassing op de toevoeging van geconcentreerde druivemost om het natuurlijk alcoholgehalte van het betrokken produkt te verhogen.

4. Wanneer in loon wordt gebotteld, moeten degenen die voor rekening van een derde het betrokken wijnbouwprodukt hebben gebotteld, worden beschouwd als personen of als groep van personen die hebben deelgenomen aan het in de handel brengen in de zin van artikel 2, lid 2, sub c), artikel 12, lid 2, sub d), en van artikel 28, lid 2, sub h), van Verordening (EEG) nr. 2133/74.

5. De verzender of de bottelaar mag de naam of de firmanaam van de natuurlijke of rechtspersonen of van een groep van deze personen die hebben deelgenomen aan het in de handel brengen van het betrokken produkt alleen vermelden op voorwaarde dat deze personen of deze groep van personen daarmee schriftelijk hun instemming hebben betuigd.

Indien overeenkomstig de voorschriften van een Lid-Staat de naam of de firmanaam van diegene die de wijn in loon heeft gebotteld, moet worden vermeld, is het bepaalde in de eerste alinea evenwel niet van toepassing.

6. Wanneer het gaat om ingevoerde wijn omschreven zonder geografische aanduiding overeenkomstig artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 2133/74 of om tafelwijn, wordt de gemeente of het gedeelte van de gemeente waar de bottelaar of eventueel de verzender of een natuurlijke of rechtspersoon of een groep van deze personen die aan het in de handel brengen van de ingevoerde wijn of de tafelwijn hebben deelgenomen, zijn hoofdzetel heeft, op de etikettering vermeld in letters die ten hoogste half zo groot zijn als de letters waarmee, naar gelang van het geval, de aanduiding tafelwijn of het derde land van oorsprong wordt vermeld.

Wanneer het gaat om v.q.p.r.d., eventueel omschreven overeenkomstig artikel 12, lid 2, sub l) of om ingevoerde wijn omschreven overeenkomstig artikel 28, lid 1, sub a), en eventueel lid 2, sub b), van Verordening (EEG) nr. 2133/74, wordt de gemeente of het gedeelte van de gemeente waar de bottelaar of eventueel de verzender of een natuurlijke of rechtspersoon of een groep van deze personen die aan het in de handel brengen van de v.q.p.r.d. of de ingevoerde wijn hebben deelgenomen, zijn hoofdzetel heeft, op de etikettering vermeld in letters die ten hoogste half zo groot zijn als de letters waarmee het bepaalde gebied of de geografische eenheden worden vermeld.

De eerste en de tweede alinea zijn niet van toepassing ingeval de gemeente of het gedeelte van de gemeente overeenkomstig artikel 3, lid 5, eerste alinea, artikel 13, lid 4, en artikel 30, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 2133/74 door middel van een code worden aangeduid.

Artikel 5

1. Voor de aanduiding van de naam van het wijnbouwbedrijf waar de betrokken wijn werd verkregen overeenkomstig artikel 2, lid 3, sub g), en artikel 12, lid 2, sub m), van Verordening (EEG) nr. 2133/74, mogen de termen

— „château", „domaine",

— „Schloß", „Domäne", „Burg",

— „hall", „abbey", „manor",

— „abbazia", „castello",

alleen worden vermeld indien de betrokken wijn uitsluitend afkomstig is van druiven geoogst in wijngaarden die deel uitmaken van dat wijnbouwbedrijf en indien de druiven in dat wijnbouwbedrijf tot wijn zijn verwerkt.

2. De producerende Lid-Staten kunnen:

a) aanvullende criteria vaststellen voor het gebruik van de in lid 1 genoemde termen voor wijn verkregen uit op hun grondgebied geoogste druiven;

b) het gebruik van een of meer van deze termen beperken tot bepaalde categorieën op hun grondgebied verkregen wijn;

c) het gebruik van andere soortgelijke termen reserveren voor wijn die volledig afkomstig is van druiven die zijn geoogst in de wijngaarden die deel uitmaken van het aldus omschreven wijnbouwbedrijf of van de aldus omschreven vereniging van wijnbouwbedrijven, op voorwaarde dat de druiven in dat bedrijf of door die vereniging van bedrijven tot wijn zijn verwerkt;

d) toestaan, voor wijn die op hun grondgebied is verkregen, dat één of meer van die termen, in hun officiële taal, tot de in artikel 4, lid 1, tweede alinea, bedoelde aanduidingen betreffende de bottelaar of een natuurlijke of rechtspersoon of een groep van deze personen worden gerekend.

3. De aanduiding van de naam van het wijnbouwbedrijf of van de vereniging van wijnbouwbedrijven als bedoeld in artikel 28, lid 2, sub l), van Verordening (EEG) nr. 2133/74, omvat soortgelijke termen als die welke zijn vermeld in lid 1.

Artikel 6

Het bepaalde in artikel 2, lid 2, sub b), in artikel 12, lid 2, sub c), in artikel 27, lid 2, sub b), en in artikel 28, lid 2, sub g), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 geldt voor alle merken, ongeacht of zij gedeponeerd zijn of niet, voor zover zij voldoen aan de communautaire bepalingen of aan de bepalingen van de Lid-Staat of de Lid-Staten op het geografisch grondgebied waarvan het produkt in de handel wordt gebracht.

Artikel 7

De aanduidingen bedoeld in artikel 2, lid 2, sub d), in artikel 12, lid 2, sub e), in artikel 27, lid 2, sub g), en in artikel 28, lid 2, sub q), van Verordening (EEG) nr. 2133/74, zijn die waarin wordt vermeld dat de betrokken personen of groepen van personen de leveranciers zijn van een hoogwaardigheidsbekleder of een gezagsorgaan, zulks overeenkomstig de bepalingen en de tradities en gebruiken van de Lid-Staat of het derde land van bestemming.

Artikel 8

1. De aanduiding van het effectieve alcoholgehalte als bedoeld in artikel 2, lid 2, sub f), in artikel 12, lid 2, sub g), in artikel 22, lid 1, sub b), in artikel 27, lid 2, sub d), in artikel 28, lid 2, sub f), en in artikel 29, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 geschiedt:

— hetzij door vermelding van het overeenkomstige cijfer gevolgd door het symbool „vol. %",

— hetzij door vermelding van de woorden „effectief alcoholgehalte" gevolgd door het overeenkomstige cijfer en het symbool „vol. %".

2. De aanduiding van het totale alcoholgehalte als bedoeld in de in lid 1 genoemde bepalingen geschiedt:

— door aanvulling van het cijfer voor het effectieve alcoholgehalte met het cijfer voor het potentiële alcoholgehalte, voorafgegaan door het symbool „+" en gevolgd door het symbool „vol. %", of wel,

— door aanvulling van het overeenkomstig lid 1 aangeduide effectieve alcoholgehalte met de woorden „totaal alcoholgehalte", gevolgd door het overeenkomstige cijfer en het symbool „vol. %".

3. Het bepaalde in lid 1 en lid 2 is van toepassing onverminderd de maximum- en minimumgrenzen die zijn vastgesteld voor het effectief of totaal alcoholgehalte of, in voorkomend geval, voor de dichtheid van de produkten die vallen onder Verordening (EEG) nr. 2133/74.

4. De Lid-Staten kunnen toestaan dat de in lid 1, tweede streepje, en in lid 2, tweede streepje, bedoelde termen in hun officiële taal of in hun officiële talen

— worden afgekort,

— worden vervangen door termen die op hun grondgebied vanouds gebruikelijk zijn.

5. De aanduiding van de dichtheid als bedoeld in artikel 22, lid 1, sub b), en in artikel 29, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 geschiedt door vermelding van het woord „dichtheid" gevolgd door het overeenkomstige cijfer.

In afwijking van de vorige alinea kunnen de producerende Lid-Staten bepalen dat voor druivemost die op hun grondgebied in het verkeer wordt gebracht, de dichtheid moet worden uitgedrukt in graden Oechsle.

6. Het op de etikettering aangegeven effectieve of totale alcoholgehalte mag niet hoger zijn dan het bij de analyse van de betrokken wijn werkelijk geconstateerde effectieve of totale alcoholgehalte.

7. De op de etikettering aangegeven dichtheid mag niet hoger zijn dan de bij de analyse van het betrokken produkt werkelijk geconstateerde dichtheid.

Artikel 9

1. De tot de consument gerichte raadgevingen voor het gebruik van de wijn in de zin van artikel 2, lid 2, sub g), van artikel 12, lid 2, sub h), van artikel 27, lid 2, sub e), en van artikel 28, lid 2, sub i), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 hebben met name betrekking op

— de gerechten waarbij de wijn kan worden geschonken,

— de wijze waarop de wijn dient te worden geschonken,

— de behandeling van wijn met een bepaalde hoeveelheid bezinksel,

— het gebruik van de wijn voor de eredienst,

— de bewaring van de wijn.

2. De raadgevingen met betrekking tot het gebruik van de wijn voor de eredienst mogen alleen worden vermeld in de handel met de betrokken geestelijke overheid.

Dergelijke raadgevingen mogen alleen worden vermeld indien de betrokken geestelijke overheid schriftelijk toestemming heeft gegeven om de wijn voor de eredienst te gebruiken.

Artikel 10

1. Elke producerende Lid-Staat die het gebruik van de namen van de geografische eenheden als bedoeld in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2133/74 voor de omschrijving van tafelwijn afhankelijk heeft gesteld van de voorwaarden bedoeld in artikel 30, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 816/70, deelt aan de Commissie:

— vóór 31 december 1976 deze namen mede, evenals de bepalingen die voor elk van deze namen gelden,

— de wijzigingen mede die na 31 december 1976 worden aangebracht in de in het voorafgaande streepje bedoelde bepalingen.

De Commissie draagt ervoor zorg dat de namen van de tafelwijnen die haar krachtens het bepaalde in de vorige alinea worden medegedeeld, in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* worden bekendgemaakt.

2. De in artikel 28, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2133/74 bedoelde lijst van met een geografische aanduiding omschreven ingevoerde wijnen is opgenomen in bijlage II bij deze verordening.

De in die lijst voorkomende namen worden op zodanige wijze vermeld dat zij op de etikettering van de betrokken ingevoerde wijn duidelijk te onderscheiden zijn van de andere aanduidingen, met name van de in artikel 28, lid 2, sub b), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 bedoelde geografische aanduidingen.

Artikel 11

1. De lijst van synoniemen van de namen van wijnstokrassen die voor de omschrijving van tafelwijn en v.q.p.r.d. mogen worden gebruikt overeenkomstig artikel 5, lid 1, sub b), en artikel 15, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 2133/74, is opgenomen in bijlage III bij deze verordening.

2. De lijst van de namen van de wijnstokrassen en van de synoniemen daarvan die voor de omschrijving van ingevoerde wijn mogen worden gebruikt overeenkomstig artikel 32, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 2133/74, is opgenomen in bijlage IV bij deze verordening.

Artikel 12

1. In afwijking van artikel 31, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 2133/74,

— mag op uit Australië ingevoerde wijn een op de lijst van bijlage II voorkomende geografische aanduiding worden vermeld, zelfs indien de betrokken wijn slechts voor 85 % is bereid uit wijndruiven die zijn geoogst in het produktiegebied waarvan de wijn de naam draagt;

— mag uit de Verenigde Staten van Amerika ingevoerde wijn worden omschreven met de naam van de onder punt VIII van de lijst in bijlage II genoemde staat, aangevuld met de naam van een andere geografische eenheid, zelfs indien de betrokken wijn slechts voor 85 % is bereid uit wijndruiven die zijn geoogst in deze andere geografische eenheid waarvan de wijn de naam draagt.

2. In afwijking van artikel 32, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 mag op wijn ingevoerd uit

— Australië,

— de Verenigde Staten van Amerika,

de naam worden vermeld van een op de lijst van bijlage IV voorkomend wijnstokras, zelfs indien de betrokken wijn slechts voor 85 % is bereid uit druiven die afkomstig zijn van het wijnstokras waarvan de wijn de naam draagt, op voorwaarde dat dit ras bepalend is voor het karakter van de betrokken wijn.

3. In afwijking van artikel 33, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 mag:

a) op uit Australië ingevoerde wijn het oogstjaar worden vermeld, zelfs indien de betrokken wijn slechts voor 85 % afkomstig is van in het aangegeven jaar geoogste druiven;

b) op uit de Verenigde Staten van Amerika ingevoerde wijn het oogstjaar worden vermeld, zelfs indien de betrokken wijn slechts voor 95 % afkomstig is van in het aangegeven jaar geoogste druiven.

Artikel 13

1. Ter uitvoering van artikel 2, lid 2, sub h), van Verordening (EEG) nr. 2133/74

a) mag de omschrijving van Duitse witte tafelwijn die de geografische aanduiding „Rhein" draagt, worden aangevuld met de term „Hock", voor zover deze wijn afkomstig is van de wijnstokrassen Riesling en Sylvaner of van rassen die van deze wijnstokrassen zijn afgeleid;

b) mag de omschrijving van Franse tafelwijn worden aangevuld

i) met de termen:
— „vin nouveau",
— „fruité",
— „vin tuilé",
— „pelure d'oignon";

ii) met de term:
— „vin gris",
op voorwaarde dat is aangegeven dat het roséwijn betreft;

iii) met een van de termen:
— „ambré",
— „doré",
— „blanc de blancs",
op voorwaarde dat is aangegeven dat het witte wijn betreft;

c) mag de omschrijving van Italiaanse tafelwijn worden aangevuld:

i) met de termen:
— „vino novello",
— „vino fiore",

ii) met een van de termen:
— „rubino",
— „cerasuolo",
— „granato",
— „chiaretto",
— „rosa",
op voorwaarde dat is aangegeven dat het rode wijn betreft;

iii) met een van de termen:
— „giallo",
— „dorato",
— „verdolino",
— „platino",

— „ambrato",

— „paglierino",

— „bianco da uve bianche",

op voorwaarde dat is aangegeven dat het witte wijn betreft.

2. Ter uitvoering van artikel 2, lid 3, sub d), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 mogen worden gebruikt voor de omschrijving van tafelwijn van oorsprong uit:

a) Duitsland: alleen de term „Rotling".

b) Frankrijk: alleen de termen:

— „vin primeur",

— „sur lie",

— „vendange tardive".

De term „vendange tardive" mag alleen in de Franse taal worden vermeld.

c) Italië, alleen de termen:

— „vino passito",

— „vino santo",

— „lacrima Christi",

— „lacrima",

— „rossissimo",

— „kretzer".

3. Behoudens het bepaalde in lid 6, mogen voor de omschrijving van v.q.p.r.d. uit hoofde van artikel 12, lid 2, sub k), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 alleen de hiernavolgende bijzonderheden worden vermeld:

a) voor Duitse wijnen:

— „Rotling",

— „Ehrentrudis",

— „Affentaler",

— „Liebfrauenmilch" en „Liebfraumilch".

b) voor Franse wijnen:

— „vin jaune",

— „vin de paille",

— „pelure d'oignon",

— „vin primeur",

— „vin tuilé",

— „vin gris",

— „blanc de blancs",

— „vin nouveau",

— „sur lie",

— „fruité",

— „clairet", „clairette",

— „roussette",

— „vendange tardive",

— „claret".

De term „vendange tardive" mag alleen in de Franse taal worden vermeld.

De aanduiding „claret" mag alleen worden gebruikt voor rode v.q.p.r.d. die recht heeft op de benaming „Bordeaux".

c) voor Italiaanse wijnen:

— „passito",

— „lacrima",

— „lacrima Christi",

— „sforzato", „sfurzat",

— „cannellino",

— „vino santo",

— „kretzer",

— „rubino",

— „granato",

— „cerasuolo",

— „chiaretto",

— „aranciato",

— „giallo",

— „paglierino",

— „dorato",

— „verdolino",

— „ambrato".

4. Op de etikettering worden de in de leden 1, 2 en 3 bedoelde termen vermeld in letters die niet groter zijn dan die voor het produktiegebied of het bepaalde gebied.

5. Bijzonderheden betreffende de bereidingswijze, de soort van het produkt of een bijzondere kleur, als bedoeld in artikel 28, lid 2, sub k), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 mogen alleen worden gebruikt wanneer zij vermeld zijn voor wijn die voorkomt op de lijst van bijlage II.

6. Ter uitvoering van artikel 2, lid 2, sub h), van artikel 12, lid 2, sub k), en van artikel 28, lid 2, sub k), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 mogen

naar gelang van het geval de volgende termen worden vermeld:

— „demi-sec", „halbtrocken", „abbocato", „medium dry",

— „moelleux", „lieblich", „amabile", „medium",

— „doux", „süß", „dolce", „sweet".

De termen „sec", „trocken", „secco" of „asciutto" en „dry" mogen alleen worden vermeld indien de betrokken wijn een gehalte aan suikerresidu heeft van

— ten hoogste 4 g/l of

— ten hoogste 9 g/l wanneer het totale gehalte aan zuren, uitgedrukt in gram wijnsteenzuur per liter, niet meer dan 2 g/l lager is dan het gehalte aan suikerresidu.

Artikel 14

1. De onderscheidingen bedoeld in artikel 2, lid 3, sub e), in artikel 12, lid 2, sub p), en in artikel 28, lid 2, sub n), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 hebben betrekking op één enkele partij wijn die zich oorspronkelijk in dezelfde recipiënt bevond.

2. Elke Lid-Staat deelt vóór 31 december 1976 aan de Commissie de namen en adressen mede van de officiële instanties en van de officieel erkende instanties die bevoegd zijn om onderscheidingen toe te kennen.

De Commissie zorgt voor de bekendmaking van deze inlichtingen in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

3. Een onderscheiding die is toegekend

— door een officiële instantie of een officieel erkende instantie van een derde land,

— door een internationale instantie die door de Gemeenschap is erkend

mag op de etikettering van tafelwijn, v.q.p.r.d., of ingevoerde wijn alleen worden vermeld op voorwaarde dat de toekenning van deze onderscheiding kan worden bewezen aan de hand van een daartoe opgesteld document of van een vermelding op de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1599/71 (1) bedoelde verklaring.

(1) PB nr. L 168 van 27. 7. 1971, blz. 3.

Artikel 15

1. Het kwaliteitscontrolenummer op de etikettering van v.q.p.r.d. of van ingevoerde wijn wordt op zodanige wijze aangebracht dat geen verwarring met andere nummers mogelijk is.

2. Het nummer van de recipiënt op de etikettering van v.q.p.r.d. gaat vergezeld van een term waaruit blijkt dat het gaat om het nummer van de recipiënt.

Artikel 16

1. Historische gegevens over de betrokken wijn, de onderneming van de bottelaar of een onderneming van een natuurlijke of rechtspersoon die aan het in de handel brengen van deze wijn heeft deelgenomen als bedoeld in artikel 2, lid 3, sub h), artikel 12, lid 2, sub t), artikel 27, lid 2, sub f), en artikel 28, lid 2, sub p), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 mogen niet worden vermeld op hetzelfde etiket als de verplichte aanduidingen. Deze gegevens moeten op één of meer extra etiketten of op het halsetiket worden vermeld.

Zeer bondige gegevens, zoals „opgerichte in..." of „wijnbouwers sedert..." mogen evenwel worden vermeld op hetzelfde etiket als de verplichte aanduidingen.

2. Gegevens betreffende de natuurlijke omstandigheden of de technische procédés die kenmerkend zijn voor de bereiding van de aldus omschreven wijn mogen slechts voor de omschrijving van Italiaanse tafelwijn of Italiaanse v.q.p.r.d. worden aangewend, zulks uitsluitend met gebruikmaking van de hiernavolgende termen in de Italiaanse taal:

— „vino di colle",

— „vino di collina".

Deze termen mogen slechts worden gebruikt in de Italiaanse taal en voor zover is voldaan aan de in Italië voor het gebruik van die termen geldende bepalingen.

3. Gegevens betreffende de rijping van de aldus omschreven wijn mogen slechts worden aangewend voor de omschrijving:

a) van Franse v.q.p.r.d., met gebruikmaking van de term „vin vieux", op voorwaarde dat het rijpingsproces van de wijn ten minste drie jaar heeft geduurd;

b) van Italiaanse v.q.p.r.d., met gebruikmaking van de termen „vecchio" of „invecchiato", voor zover

is voldaan aan de in Italië voor het gebruik van die termen geldende bepalingen.

De in de vorige alinea bedoelde termen mogen niet worden vertaald.

Artikel 17

1. De in artikel 2, lid 3, sub f), en in artikel 12, lid 2, sub q), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 bedoelde vermeldingen zijn:

a) voor Duitse wijn en wijn van oorsprong uit de provincie Bolzano: „Erzeugerabfüllung";

b) voor Franse wijn: „mis en bouteille à la propriété", „mise d'origine", „mis en bouteille par les producteurs réunis", en, wanneer is voldaan aan de voorwaarden van artikel 5 van deze verordening, „mis en bouteille au château" of „mis en bouteille au domaine";

c) voor Italiaanse wijn, inclusief wijn van oorsprong uit de provincie Bolzano: „imbottigliato dal viticoltore", „imbottigliato all'origine", „imbottigliato dalla cantina sociale", „imbottigliato dai produttori riuniti";

d) voor Luxemburgse wijn: „mis en bouteille par le viticulteur récoltant", „mis en bouteille à la propriété, „mise d'origine", „mis en bouteille à la coopérative", en, wanneer is voldaan aan de voorwaarden van artikel 5 van deze verordening, „mis en bouteille au domaine", „mis en bouteille au château".

De vermelding „estate bottled" is eveneens toegestaan ter aanvulling van de in bovenstaande alinea genoemde vermeldingen.

2. De in artikel 28, lid 2, sub c), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 bedoelde vermeldingen mogen worden gebruikt wanneer in het derde land waar de betrokken wijn is verkregen, deze vermeldingen zijn toegestaan volgens de bepalingen die gelden voor de binnenlandse markt van dat land.

3. De in artikel 12, lid 2, sub r), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 bedoelde vermeldingen zijn:

a) voor Franse wijn: „mis en bouteille dans la région de production", „mis en bouteille en . . ." of „mis en bouteille dans la région de . . ." gevolgd door de naam van het betrokken bepaald gebied;

b) voor Italiaanse wijn: „imbottigliato nella zona di produzione" of „imbottigliato in . . ." gevolgd door de naam van het betrokken bepaald gebied;

c) voor Luxemburgse wijn: „mis en bouteille dans la région de production".

De in de vorige alinea bedoelde vermeldingen mogen alleen worden gebruikt op voorwaarde dat het bottelen heeft plaatsgevonden in het betrokken bepaalde gebied of in installaties die zijn gelegen in de onmiddellijke nabijheid van dat gebied in de zin van artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1698/70 van de Commissie van 25 augustus 1970 inzake enige uitzonderingen met betrekking tot de bereiding van in bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen [1].

4. De in lid 1 en in lid 3, eerste alinea, van dit artikel bedoelde aanduidingen mogen niet samen worden gebruikt.

Artikel 18

Flessen van het type „flûte d'Alsace" mogen voor wijn verkregen uit op Frans grondgebied geoogste druiven alleen worden gebruikt voor de volgende v.q.p.r.d.:

— „Alsace of vin d'Alsace",
— „Crépy",
— „Château-Grillet",
— „Côtes de Provence", rood en rosé,
— „Cassis",
— „Jurançon",
— „Rosé de Béarn",
— „Tavel, rosé".

Artikel 19

Ter uitvoering van artikel 40, lid 4, sub a), van Verordening (EEG) nr. 2133/74 en voor zover het recipiënten betreft met een nominaal volume van 10 hl of meer die voor het vervoer van wijn en druivemost worden gebruikt en die voldoen aan de communautaire bepalingen of aan de bepalingen van de Lid-Staten inzake materialen en voorwerpen welke bestemd zijn om met levensmiddelen in aanraking te komen, moet op de recipiënt zelf, op een goed zichtbare plaats en in onuitwisbaar schrift, worden aangebracht:

— hetzij een specifieke vermelding met betrekking tot het gebruik voor het vervoer van dranken, gesteld in een of meer officiële talen van de Gemeenschap;
— hetzij een of meer van de hiernavolgende vermeldingen:
  — „pour contact alimentaire" of „convient pour aliment",

[1] PB nr. L 190 van 26. 8. 1970, blz. 4.

— „til levnedsmidler",
— „für Lebensmittel",
— „for food use",
— „per alimenti",
— „voor levensmiddelen".

De in de vorige alinea bedoelde vermeldingen worden aangebracht in letters van ten minste 30 mm hoogte.

Artikel 20

1. Ter uitvoering van artikel 44, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2133/74 mogen de Lid-Staten ook voor dranken uit eigen produkten, voor dranken van oorsprong uit andere Lid-Staten en voor ingevoerde dranken het gebruik van het woord „wijn" toestaan:

a) wanneer het vergezeld gaat van de naam van een vrucht die onder hoofdstuk 8 van het gemeenschappelijk douanetarief is ingedeeld en op voorwaarde dat de betrokken drank door alcoholische vergisting van de genoemde vruchten is verkregen;

b) in andere samengestelde benamingen, met name:
— „British wine",
— „Irish wine".

2. Om te voorkomen dat de in lid 1 bedoelde termen worden verward met de woorden „wijn" en „tafelwijn", zien de Lid-Staten erop toe dat:

— het woord „wijn" alleen in samengestelde benamingen en in geen geval afzonderlijk wordt gebruikt,

— de in het eerste streepje bedoelde samengestelde benamingen op de etikettering worden vermeld in letters van hetzelfde type en dezelfde kleur en die voldoende groot zijn opdat zij duidelijk van de andere aanduidingen kunnen worden onderscheiden.

Artikel 21

1. Ter uitvoering van artikel 46, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2133/74 mogen wijn en druivemost tot en met 31 augustus 1977 in recipiënten met een nominaal volume van ten hoogste 60 liter worden gedaan die zijn voorzien van etiketten waarvan de aanduidingen niet in overeenstemming zijn met genoemde verordening maar wel voldoen aan de bepalingen van de betrokken Lid-Staat.

Tot en met 31 augustus 1977 mogen wijn en druivemost worden ingevoerd in recipiënten met een nominaal volume van ten hoogste 60 liter die zijn voorzien van etiketten waarvan de aanduidingen niet in overeenstemming zijn met genoemde verordening maar wel voldoen aan de bepalingen van de betrokken Lid-Staat.

Tot en met 31 augustus 1977 mogen wijn en druivemost worden aangeboden op een wijze die niet in overeenstemming is met genoemde verordening maar die wel voldoet aan de bepalingen van de Lid-Staten.

2. Wijn en druivemost waarvan de omschrijving en de aanbiedingsvorm niet in overeenstemming zijn met Verordening (EEG) nr. 2133/74, mogen met het oog op de verkoop worden opgeslagen en in het verkeer worden gebracht totdat de voorraden zijn uitgeput, op voorwaarde dat de op 31 december 1977 nog niet in het verkeer gebrachte partijen van meer dan 10 hl bij de door de betrokken Lid-Staten aangewezen instanties worden aangegeven.

3. Ter uitvoering van artikel 30, lid 3, tweede streepje, van Verordening (EEG) nr. 2133/74 zijn artikel 27, lid 1, en artikel 28, lid 1, sub b), c) en d), van genoemde verordening niet van toepassing:

a) op hoeveelheden wijn van ten hoogste 15 liter:
— in de vorm van een partij niet voor de verkoop bestemde handelsmonsters,
— deel uitmakend van de persoonlijke bagage van reizigers,
— deel uitmakend van aan particulieren gerichte kleine zendingen, wanneer deze hoeveelheden klaarblijkelijk bestemd zijn voor eigen gebruik van de bedoelde personen of voor gebruik door leden van hun gezin;

b) op wijnen, deel uitmakend van een te verhuizen inboedel van particulieren;

c) op wijnen, bestemd voor handelsbeurzen waarvoor de daartoe ingestelde bijzondere douaneregeling geldt, onder voorbehoud dat de betrokken wijnen zijn verpakt in recipiënten van ten hoogste 2 liter;

d) op hoeveelheden wijn die worden ingevoerd met het oog op wetenschappelijke en technische proeven, tot maximum 1 hl per zending;

e) op wijnen die bestemd zijn voor de diplomatieke vertegenwoordigingen, de consulaire diensten en

daarmee gelijkgestelde organisaties, ingevoerd uit hoofde van de aan deze toegekende vrijdom;

f) op wijnen die behoren tot de voorraden bestemd voor consumptie aan boord van internationale transportmiddelen;

g) op de hoeveelheden wijn, ingevoerd onder de voor de grensbewoners geldende regeling.

Artikel 22

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 september 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 4 juni 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie